



RESOLUCIÓN EXENTA N° **652** /
SANTIAGO, 02 ABR 2015

VISTOS:

- El Memorandum N° 041, de fecha 20 de marzo de 2015, del Jefe (S) de la División Zoológico, emitido al Director (S), por medio del cual solicita autorizar pago de la segunda cuota de implementación de ZIMS a nombre **International Species Information System (ISIS)**, por un monto de US\$ 1.250.- (mil doscientos cincuenta dólares americanos);
- La factura, de fecha 17 de febrero de 2015, de International Species Information System (ISIS);
- El V°B° del Director del Servicio, en el documento señalado en el visto a);
- La Resolución N° 1.600, de fecha 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República sobre exención de Toma de Razón;
- Las facultades y atribuciones contempladas en el D.S. N° 891, de 1966, lo indicado en el Artículo N° 13 de la Ley N° 16.582, de 1966, las Resoluciones N° 11, de 30 de junio de 1976 y N° 1.072, de 03 de julio de 1980, ambas de la Dirección del SERVIU Metropolitano, el D.S. N° 47, de fecha 12 de septiembre de 2012 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y la Resolución Exenta N° 2.607, de fecha 11 de noviembre de 2013 del Parque Metropolitano de Santiago.

RESUELVO:

- Páguese a **International Species Information System (ISIS)**, la cantidad de **US\$ 1.250.- (mil doscientos cincuenta dólares americanos)**, correspondiente a segunda cuota anual de implementación de ZIMS.
- Impútese el gasto correspondiente al ítem 22.08.999 "Otros Servicios", del Presupuesto Vigente del Parque Metropolitano de Santiago año 2015.
- La Sección Tesorería efectuará la transferencia de fondos desde el Banco Estado, correspondiente al monto indicado a **International Species Information System (ISIS)**, de acuerdo a la conversión en moneda nacional al valor de dólar americano respectivo a la siguiente dirección:
BENEFICIARY ACCOUNT NAME : International Species Information System (ISIS)
NAME OF BANK : US Bank, 60 Livingston Ave. St. Paul MN 55107 USA
SWIFT CODE : USBKUS44 IMT
ACCOUNT # : 104757125935
SPECIAL INSTRUCTION : PLEASE INCLUDE "ISIS" AND THE INVOICE NUMBER FOR PROPER CREDIT
- La Sección Contabilidad, deberá realizar las regularizaciones respectivas una vez que la Jefa de la División Zoológico remita los comprobantes de pago respectivos.
- Publíquese por la División Zoológico, la presente Resolución Exenta en Gobierno Transparente.

**NOTÉSE Y COMUNÍQUESE
POR ORDEN DEL SEÑOR DIRECTOR"**

INÉS VILLARREAL CANGA
Ingeniero Comercial
Jefe Departamento Finanzas
Parque Metropolitano de Santiago

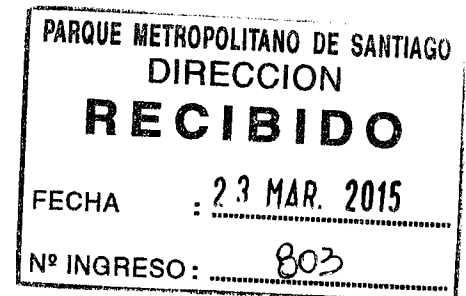
IVC/VLL/EKC/GMR/AMZ/RDD/sbs.
DIVISIÓN JURÍDICA
DIVISIÓN ZOOLOGICO
DEPARTAMENTO FINANZAS
SECCIÓN PRESUPUESTO

DISTRIBUCION: - División Jurídica (c/a) - División Zoológico (c/a) - Departamento Finanzas (c/a)
- Sección Tesorería (c/a) - Sección Contabilidad (originales c/a) - Sección Presupuesto (c/a)
- Sección Adquisiciones (c/a) - Oficina de Partes (c/a). (Res. Exta. Pago ZIMS)





MEMORÁNDUM Nº 041.15 /

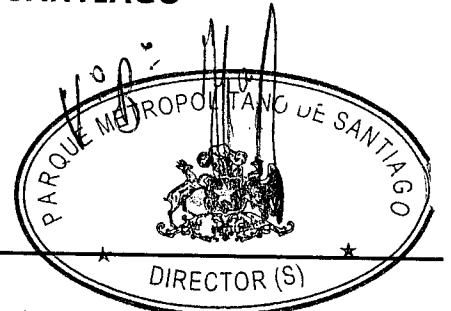


A : **SR. HERNÁN MERINO ROLLÁN**
DIRECTOR (S) PARQUE METROPOLITANO DE SANTIAGO

DE : **SR. RICARDO LEÓN DEL PEDREGAL**
JEFE (S) DIVISIÓN ZOOLOGICO

MAT. : **Solicita autorizar pago de ZIMS.**

SANTIAGO, Marzo 20 de 2015.



Como es de su conocimiento, el Zoológico Nacional del Parque Metropolitano de Santiago implementó al año pasado un sistema más avanzado en cuanto a manejo de datos de instituciones zoológicas, "ZIMS", el cual corresponde a un servicio de ISIS, el que es más completo, moderno y centralizado.

La solución base web ZIMS (Sistema de Información Zoológica) es un software de ISIS que maneja 2,8 millones de animales y 10.000 especies. Esta solución mejora el manejo de inventarios animales, los procesos de planeación institucional e incrementa la eficiencia en el equipo de trabajo y el manejo de costos. ZIMS es un sistema de manejo de la información animal integral y centralizado, que permite organizar las diversas áreas del quehacer con animales de zoológico, incluyendo:

- Inventario y Plan de Colección Institucional: acceso a la información de más de 800 instituciones zoológicas de todo el mundo, registro de ejemplares y taxones animales, seguimiento de animales en adquisición, comodato y transferencia con otras instituciones zoológicas, registro de separación o fusión de grupos animales, registros de nacimientos, mortalidades y transiciones de etapas de vida, colección de datos de censos, registro de anotaciones adicionales para cada ejemplar animal, entre otras.
- Manejo Animal: registro de la historia de vida de cada ejemplar animal, registro de protocolos de crianza, registros de sexo y parentesco, obtención y gráfica de datos morfométricos como pesos y longitudes de animales, entre otros.
- Recintos: registro de información en animales acuáticos y terrestres (inclusive en aquellas especies en que no es posible identificar animales individuales, como invertebrados y peces), facilitación del movimiento de los animales hacia y fuera de su recinto, manejo de información de recintos relacionados entre sí, entre otras.
- Reportes: de formatos estándar o personalizados según necesidades de la institución, por ej. reportes de cuidadores de animales.
- Medicina Veterinaria: Registros de tratamientos, prescripciones y resultados en recintos específicos, acceso a la historia médica completa de los animales incluyendo historia del recinto, dieta, y comportamiento del ejemplar, acceso inmediato a resultados de laboratorio, comparación de bioquímica sanguínea y hematología con datos previos del ejemplar y con valores normales para la especie, identificación de normas morfométricas y fisiológicas, registros de cuarentena, hospitalización y necropsias, entre otras.

Otras ventajas de ZIMS incluyen:

- Fortalecimiento de mejores prácticas en el manejo de registro con una solución costo efectiva como ZIMS.
- Almacenamiento y recuperación de información actual e histórica de animales de manera electrónica.

- ZIMS de ISIS es una de las soluciones técnicas recomendadas directamente por la Asociación Mundial de Zoológicos y Acuarios (WAZA) y su Estrategia Mundial de Conservación.
- Los reportes en ZIMS son aceptados por agencias reguladoras de fauna silvestre en el mundo entero, incluyendo la Fish & Wildlife Services de los EE.UU, para permisos CITES.
- Facilita las transacciones de animales entre instituciones, promoviendo los planes de manejos cooperativos regionales y globales, como aporte a la conservación de la biodiversidad animal.
- Es accesible (mediante contraseña) desde cualquier computador básico con acceso internet, incluyendo smartphones y tables, facilitando los registros y reportes en terreno.
- ISIS cuenta con un staff de soporte técnico, incluyendo habla hispana, y capacitaciones online y presenciales.
- ISIS provee respaldo, restauración y recuperación frente a desastres de la información en ZIMS.

Este sistema considera la permanencia entre sus filas de asociados, sólo a las entidades con sus cuotas anuales de membrecía de ISIS al día. El atraso en el pago de la membrecía, significaría la desvinculación del Zoológico Nacional en forma automática del sistema.

El monto total de incorporación es de U\$ 2.500.-, pagaderos en dos cuotas, siendo pagada la primera cuota por un valor de U\$ 1.250.- el año pasado (Resolución Exenta N° 1.190, del 25 de junio de 2014).

Para el presente año debemos pagar la segunda por un monto de U\$ 1.250.-. Se adjunta factura.

Atendido lo expuesto, solicito a Ud. autorizar pago de la segunda cuota de ZIMS, por un monto de **U\$ 1.250.- (mil doscientos cincuenta dólares americanos)**.

Saluda atentamente a usted,


RICARDO LEÓN DEL PEDREGAL
 Médico Veterinario
 Jefe (S) División Zoológico

ADJUNTA:

- Factura.



GMR/sbs.

DIVISIÓN ZOOLOGICO

C.C.:

- Departamento Finanzas
- Departamento Servicios Generales
- Sección Contabilidad
- Sección Presupuesto
- Sección Adquisiciones
- Sección Tesorería
- Archivo

(2015-M-041.15Pago-ZIMS)





ISIS

International Species Information System
a Nonprofit Organization

7900 International Drive, Suite 1040
Minneapolis MN 55425

Invoice

DATE: FEBRUARY 17, 2015

TO: **330421001 SANTIAGOZ**
Zoológico Nacional Parque Metropolitano de Santiago

INVOICE #101671	
ZIMS Fee 1 st installment (due upon receipt)	\$ 1,250.00
ZIMS Fee final installment (due 28 February 2015)	\$ 1,250.00
Total Balance:	\$ 2,500.00

All payments must be made in United States currency.

- Make all checks payable to ISIS.
- Pay by ACH (help us avoid bank fees): Venture Bank, Golden Valley, MN
Routing #091017196 Account #031088
- Pay by credit card online at: <http://www2.isis.org/membership/Pages/Pay-invoice.aspx>
- Pay by Wire Transfer (International Payments Only)
 - Name of Bank: US Bank, 60 Livingston Ave. St. Paul, MN 55107 USA
 - Swift Code: USBKUS44IMT
 - Account #: 104757125935
 - Special Instruction: Please include "ISIS" and the invoice number for proper credit

